

Parquet fédéral

Rue aux Laines 66/1
B-1000 Bruxelles

Federaal Parket

Wolstraat 66/1
B-1000 Brussel

Communiqué de presse du Parquet fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press release by the Federal Prosecutor's Office

Bruxelles, le 12 août 2016
Brussel, 12 augustus 2016
Brussels, 12th of August 2016

Dans le cadre d'un dossier de terrorisme du parquet fédéral, la police fédérale de Bruxelles a exécutée hier nuit huit mandats de perquisitions à Bruxelles (6 à Laeken, 1 à Evere et 1 à Anderlecht) à la demande d'un juge d'instruction spécialisé en matière de terrorisme de Bruxelles.

Aucune arme ni explosif n'a été trouvé.

Trois personnes ont été emmenées pour audition.
Il s'agit de Wassime A., Asma A. et Malika B.

Le juge d'instruction décidera dans le courant de la journée de leur maintien éventuel en détention.

Dans l'intérêt de l'enquête, aucun autre renseignement ou précision supplémentaire ne sera donné.

In het kader van een onderzoek naar terrorisme van het federaal parket werden er verleden nacht acht huiszoekingen uitgevoerd door de federale gerechtelijke politie van Brussel in Brussel (6 te Laken, 1 te Evere en 1 te Anderlecht) op vraag van de onderzoeksrechter gespecialiseerd in terrorisme te Brussel.

Er werden geen wapens of explosieven aangetroffen.

In totaal werden er drie personen meegenomen voor verhoor. Het betreft Wassime A., Asma A. en Malika B.

De onderzoeksrechter zal in de loop van de dag beslissen of beide personen verder aangehouden blijven.

In het belang van het onderzoek kunnen geen verdere inlichtingen of details gegeven worden.

Within the framework of an anti-terrorism case of the Federal Prosecution Office, eight house searches were conducted last night by the federal judicial police of Brussels in Brussels (6 in Laken, 1 in Evere and 1 in Anderlecht) at the demand of an investigating judge specialised in terrorism.

No weapons or explosives were found.

Three persons were arrested and taken for questioning. Wassime A., Asma A. and Malika B.

The investigating judge will decide today on their further detention.

No additional information or further details will be given regarding the results of this house search.